

Denmark-Hjørring: Repair and maintenance services

OJ S 25/2023 03/02/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse

National registration number: 16287180

Postal address: Arsenalvej 55

Town: Hjørring

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 9800

Country: Denmark

Contact person: Emilie Clara Jensen

E-mail: fes-ues08@mil.dk

Telephone: +45 72813190

Internet address(es):Main address: www.ejendomsstyrelsen.dk**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://my.ibinder.com/etendering/98fb396b-9ad1-4051-abc3-08d7c6cbf4d6/tenders/DG8PKFOCD/public>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://my.ibinder.com/etendering/98fb396b-9ad1-4051-abc3-08d7c6cbf4d6/tenders/DG8PKFOCD/public>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Offentligt EU-udbud af rammeaftaler vedrørende vedligeholdelse af miljøkuglefang og forvoldskasser på Forsvarets skydebaneanlæg

II.1.2. Main CPV code

50000000 Repair and maintenance services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der udbydes to rammeaftaler vedrørende vedligeholdelse af miljøkuglefang og forvoldskasser. Rammeaftalerne har til formål at sikre, at Ejendomsstyrelsen kan få udført/leveret ydelser, der relaterer sig til vedligeholdelsen af miljøkuglefang samt forvoldskasser. Rammeaftalerne vil både indeholde levering af varer, udførelse af vedligeholdelse/renovering samt en kombination heraf.

Rammeaftalerne udbydes som følgende to delaftaler:

Delaftale 1: Sjælland og Bornholm

Delaftale 2: Jylland og Fyn

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 44 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Rammeaftale vedrørende vedligeholdelse af miljøkuglefang og forvoldskasser på Forsvarets skydebaneanlæg - Delaftale 1: Sjælland & Bornholm

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

19510000 Rubber products, 19520000 Plastic products, 44111000 Building materials, 44170000 Plates, sheets, strip and foil related to construction materials, 50600000 Repair and maintenance services of security and defence materials, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment, 75220000 Defence services, 75221000 Military defence services, 90523100 Weapons and ammunition disposal services, 90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK014 Bornholm

NUTS code: DK02 Sjælland

II.2.4. Description of the procurement

Delaftale 1 vedrører levering eller udførelse af ydelser i relation til vedligeholdelse af miljøkuglefang og forvoldskasser på Forsvarets skydebaneanlæg beliggende på Sjælland og Bornholm.

Rammeaftalernes (både delaftale 1 og 2) samlede anslåede værdi er angivet i udbudsbekendtgørelsens pkt. II.1.5). Den anslåede/estimerede værdi af delaftale 1 er 22.800.000.

I relation til rammeaftalernes maksimale økonomiske værdi gælder følgende:

Rammeaftalernes maksimale økonomiske omfang udgør samlet set én pulje på i alt DKK 55.000.000 for både delaftale 1 og 2 for hele aftaleperioden på 4 år. Vurderingen af, hvorvidt det maksimale økonomiske omfang er nået, baseres således på det samlede forbrug for både delaftale 1 og 2.

Såfremt én af Rammeaftalerne ikke træder i kraft grundet eksempelvis manglende tildeling, eller såfremt én af Rammeaftalerne ophører førtidigt grundet eksempelvis ophævelse eller opsigelse, opdeles den maksimale værdi således, at den maksimale værdi for delaftale 1 udgør DKK 28.500.000 for hele aftaleperioden på 4 år, jf. ligeledes pkt. II.2.6), og den maksimale værdi for delaftale 2 udgør DKK 26.500.000 for hele aftaleperioden på 4 år.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 28 500 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Rammeaftale vedrørende vedligeholdelse af miljøkuglefang og forvoldskasser på Forsvarets skydebaneanlæg - Delaftale 2: Jylland & Fyn
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

19510000 Rubber products, 19520000 Plastic products, 44111000 Building materials, 44170000 Plates, sheets, strip and foil related to construction materials, 50600000 Repair and maintenance services of security and defence materials, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment, 75220000 Defence services, 75221000 Military defence services, 90523100 Weapons and ammunition disposal services, 90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK03 Syddanmark
NUTS code: DK04 Midtjylland
NUTS code: DK05 Nordjylland

II.2.4. Description of the procurement

Delaftale 2 vedrører levering eller udførelse af ydelser i relation til vedligeholdelse af miljøkuglefang og forvoldskasser på Forsvarets skydebaneanlæg beliggende i Jylland og på Fyn.

Rammeaftalernes (både delaftale 1 og 2) samlede anslåede værdi er angivet i udbudsbekendtgørelsens pkt. II.1.5). Den anslåede/estimerede værdi af delaftale 2 er 21.200.000.

I relation til rammeaftalernes maksimale økonomiske værdi gælder følgende:

Rammeaftalernes maksimale økonomiske omfang udgør samlet set én pulje på i alt DKK 55.000.000 for både delaftale 1 og 2 for hele aftaleperioden på 4 år. Vurderingen af, hvorvidt det maksimale økonomiske omfang er nået, baseres således på det samlede forbrug for både delaftale 1 og 2.

Såfremt én af Rammeaftalerne ikke træder i kraft grundet eksempelvis manglende tildeling, eller såfremt én af Rammeaftalerne ophører førtidigt grundet eksempelvis ophævelse eller opsigelse, opdeles den maksimale værdi således, at den maksimale værdi for delaftale 1 udgør DKK 28.500.000 for hele aftaleperioden på 4 år og den maksimale værdi for delaftale 2 udgør DKK 26.500.000 for hele aftaleperioden på 4 år, jf. ligeledes pkt. II.2.6).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 26 500 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Følgende minimumskrav i relation til økonomisk og finansiell formåen er gældende i relation til både delaftale 1 og 2:

- o Det er et minimumskrav, at tilbudsgivers gennemsnitlige årlige omsætning over de seneste tre disponible regnskabsår som minimum har udgjort DKK 5.000.000

- o Det er et minimumskrav, at tilbudsgiver har haft en positiv egenkapital i det seneste disponible regnskabsår

o Det er et minimumskrav, at tilbudsgiver som minimum har haft en årlig soliditetsgrad på 20 % i hvert af de seneste tre disponible regnskabsår

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

- 1) Udenlandske virksomheder skal senest samtidig med arbejdets påbegyndelse registreres i Registret for Udenlandske Tjenesteydere (RUT).
- 2) Såfremt Rammeaftalen tildeles en sammenslutning af virksomheder (fx konsortium), skal deltagerne i sammenslutningen påtage sig solidarisk hæftelse og udpege en fælles befuldmægtiget.
- 3) Rammeaftalen indeholder krav om, at relevante medarbejdere, der varetager opgaver i forbindelse med opfyldelse af Rammeaftalen, skal kunne sikkerhedsgodkendes til niveauet "Til Tjenestebrug", jf. statsministeriets sikkerhedscirkulære CIS nr. 10338 af 17. december 2014 vedrørende sikkerhedsbeskyttelse af informationer af fælles interesse for landene i NATO, EU, WEU, og andre klassificerede information samt informationer af sikkerhedsmæssig beskyttelsesinteresse.
- 4) Rammeaftalen indeholder krav om iagttagelse af en arbejdsklausul samt internationale konventioner. Der henvises til kontraktbilag 3.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 2

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 200-569049](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/03/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 06/03/2023 Local time: 10:00

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1) Deltagelse i udbuddet kan kun ske elektronisk via ordregivers anvendte elektroniske udbudssystem, iBinder, jf. pkt. I.3), hvor der er indsat link. For adgang til udbudsmaterialet skal tilbudsgiver være registreret som bruger. Registrering er vederlagsfri. Såfremt tilbudsgiver oplever problemer med systemet, kan iBinders support kontaktes på mail via support@ibinder.dk eller telefon (+45) 89 88 78 30.

2) Såfremt tilbuddet indeholder flere udgaver (versioner) af det samme dokument, vil den senest uploadede udgave som udgangspunkt være den gældende. Tidsangivelsen i det elektroniske udbudssystem er afgørende for, hvilken udgave der er den seneste. Dette gælder dog ikke, hvis det er tydeligt for Ejendomsstyrelsen, at den senest uploadede udgave ikke er den endelige, herunder hvis denne udgave ikke har noget materielt indhold.

Ejendomsstyrelsen betragter herefter den næstsensete uploadede udgave af tilbuddet som den gældende udgave.

3) Al kommunikation i forbindelse med udbudsproceduren, herunder spørgsmål og svar, skal ske via det elektroniske udbudssystem, iBinder. Det er tilbudsgivers ansvar at holde sig opdateret om eventuelle offentliggørelser på iBinder.

4) Tilbudsgiveren vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis tilbudsgiveren er omfattet af de i udbudsloven § § 134a-136 nævnte obligatoriske udelukkelsesgrunde, samt udelukkelsesgrundene anført i udbudslovens § 137, medmindre tilbudsgiver har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at denne er pålidelig i overensstemmelse med udbudsloven § 138.

5) Før Ejendomsstyrelsens beslutning om tildeling af Rammeaftalen, skal Ejendomsstyrelsen kræve, at den tilbudsgiver, som Ejendomsstyrelsen har til hensigt at tildele rammeaftalen, fremlægger dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i det fælles Europæiske udbudsdokument, jf. udbudslovens § 159, stk. 2. Tilbudsgiver skal have en passende frist til fremlæggelse af dokumentationen. Dokumentationen vedrører de i udbudsbekendtgørelsen stillede krav til tilbudsgivernes personlige, jf. ovenfor pkt. 4, og økonomisk og finansiell formåen:

- Tilbudsgivers personlige forhold: Serviceattest eller tilsvarende dokumentation inden for de seneste 6 måneder før tilbudsfristen. Service-attesten skal indeholde oplysninger fra Skifteretten v. Domstolsstyrelsen, Skatteforvaltningen, ATP og Politiet (Kriminalregistret)
- Tilbudsgivers økonomiske og finansielle formåen: Årsregnskaber eller lignende dokumentation, herunder revisorpåtegnet erklæring vedrørende omsætningen, såfremt denne ikke fremgår af årsregnskabet. Hvis oplysningerne fremgår af tilbudsgivers offentliggjorte årsrapporter, er det ikke nødvendigt at fremsende ovenstående dokumentation.
- Støtteerklæring, såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen.
- Konsortieerklæring, såfremt tilbudsgiver er en sammenslutning af virksomheder.

6) Vedr. restriktive foranstaltninger på baggrund af russisk involvering:

EU har indført forbud mod at tildele kontrakter, der er omfattet af udbudsdirektiverne, til virksomheder med russisk involvering, der overskrider grænserne herfor, jf. artikel 5k i Rådets Forordning (EU) 2022/576 af. 8. april 2022 om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om

restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine.

Inden tildeling af rammeaftalen, skal den tilbudsgiver, Ejendomsstyrelsen påtænker at tildele rammeaftalen indsende udfyldt og underskrevet tro- og loveerklæring om, at der ikke er nogen russisk involvering i rammeaftalen, der overskrider grænserne fastsat i artikel 5k i Rådets Forordning (EU) 2022/576 af. 8. april 2022 om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine. Yderligere oplysninger vedrørende afgivelse af tro- og loveerklæring fremgår udbudsbetingelsernes pkt. 2.6.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud, Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: klfu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: www.klfu.dk

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Organ med ansvar for mæglingsprocedure eksisterer ikke i Danmark

Town: Ingen

Country: Denmark

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte tilbudsgivere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1, og udbudsloven § 171, stk. 2.

I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

1) 45 kalenderdage efter at ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiver har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.

3) 6 måneder efter at ordregiver har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, og udbudsloven § 171, stk. 4.

4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiver har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiver om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1. Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i pkt. VI.4.1).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <https://www.kfst.dk/udbud/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/01/2023